

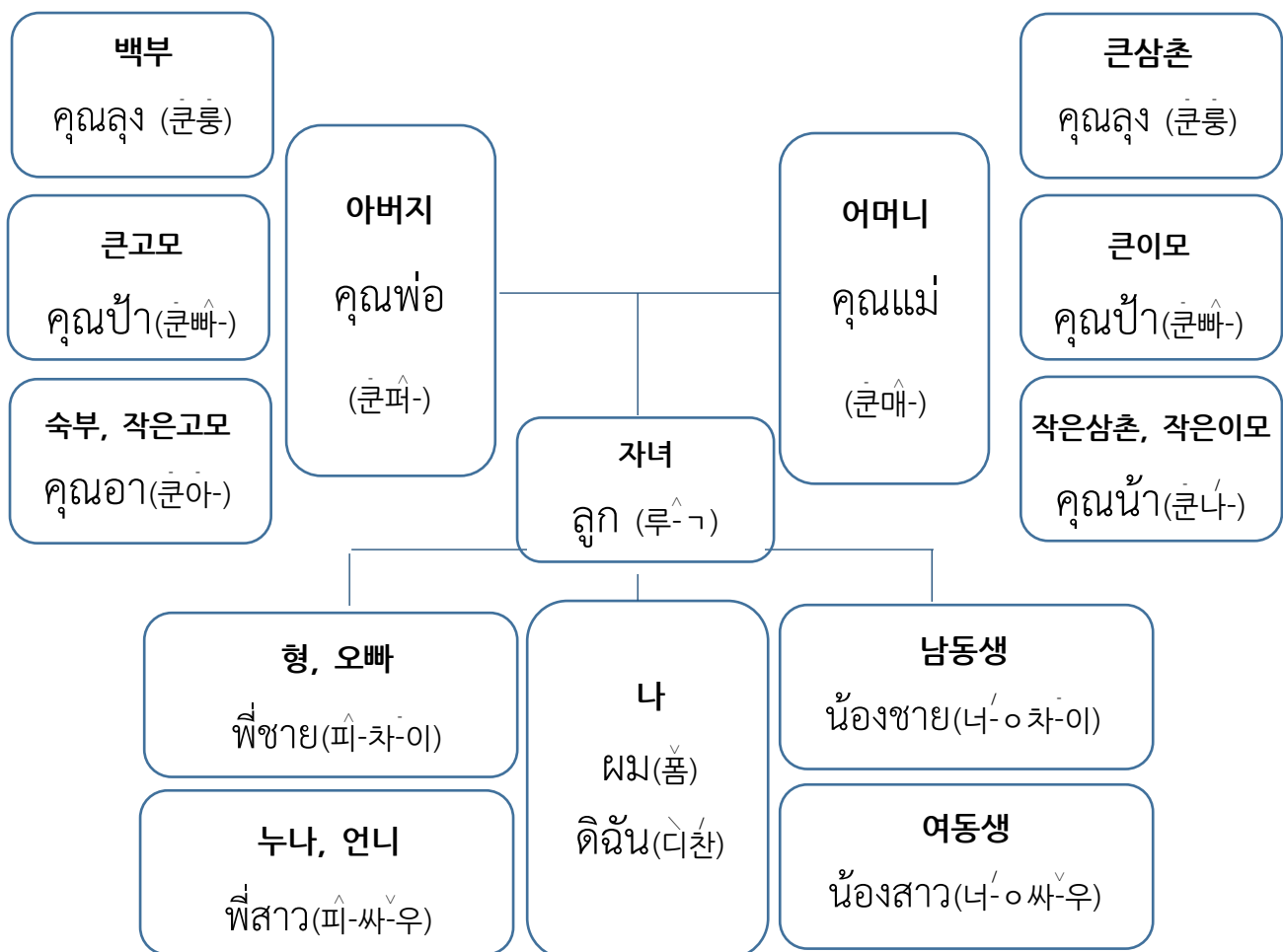
3. 가족 소개하기

3강에서는...

- 1) 가족의 구성원의 호칭을 알아보시다.
- 2) 가족 구성원을 소개해봅시다.
- 3) 태국어의 숫자를 알아보시다.

<태국의 문화> 모르는 사람도 가족관계 어휘로 부르는 문화

1. 가족 구성원의 호칭



[EBS 초급 태국어]

2. 가족 구성원 소개

① 이름-성 묻고 답하기

ใคร	크라이	누구	นี้	นี่-	[지시 형용사] 이
คน	콘	사람	นั่น	นั่น	[지시 형용사] 그, 저

คนนี่ใครครับ

(콘 นี่- 크라이 크랍): 이 사람은 누구인가요?

เธอน้องสาวของดิฉันค่ะ

(트 - 너-ㅇ 싸-우 커-ㅇ 디찬 카): 그녀는 제 여동생이에요.

เธอชื่ออะไรครับ

(트 - 츠- 아라이 크랍): 그녀는 이름이 무엇인가요?

เธอชื่อหนูแดงค่ะ

(트 - 츠- 누- 대-ㅇ 카): 그녀는 이름이 '누댕'이에요.

คนนั้นใครคะ

(콘 นั่น 크라이 카): 저 사람은 누구인가요?

ท่านคุณแม่ของผมครับ

(탄 쿤매- 커-ㅇ 품 크랍): 그분은 제 어머니예요.

ท่านชื่อสมหญิงครับ

(탄 츠- 쏘잉 크랍): 어머니는 이름이 '쏘잉'이에요.

3. 태국어의 숫자

1	2	3	4	5
๑	๒	๓	๔	๕
หนึ่ง	สอง	สาม	สี่	ห้า
หนึ่ง	써-๐	싸-๐	씨-	하-

6	7	8	9	10
๖	๗	๘	๙	๑๐
หก	เจ็ด	แปด	เก้า	สิบ
หก	셋	빠-八	까오	십

0	11	20	21	30
๐	๑๑	๒๐	๒๑	๓๐
ศูนย์	สิบเอ็ด	ยี่สิบ	ยี่สิบเอ็ด	สามสิบ
쑤-ㄴ	십 엷	이- 십	이- 십 엷	싸-ㅁ 십

[EBS 초급 태국어]

<가족 구성원의 인원수 말하기>

ครอบครัว	ครั-บครั-아	가족
มี	มี-	(가지고)있다
กี่	กี่-	[의문사] 몇
และ	และ	[접속사] 그리고

ครอบครัวของคุณมีกี่คนคะ

(ครั-บครั-아 커-ㅇ 쿤 มี- กี่- 쿤 카): 당신의 가족은 몇 명인가요?

ครอบครัวของผม 4 คนครับ

(ครั-บครั-아 커-ㅇ 폼 씨- 쿤 크랍): 저의 가족은 4명이에요.

มีคุณพ่อ คุณแม่ พี่ชาย และผมครับ

(มี- 쿤파- 쿤แม่- พี่-ชาย-이 래 폼 크랍): 아버지, 어머니, 형, 그리고 제가 있어요.

คุณมีพี่น้องกี่คนครับ

(คุ มี- พี่- 너-ㅇ กี่- 쿤 크랍): 당신은 형제(자매)가 몇 명 있나요?

ดิฉันมีพี่น้อง 3 คนค่ะ

(ดิฉัน มี- พี่- 너-ㅇ 씨-ม คุน 카): 저는 형제(자매)가 3명 있어요.

ดิฉันมีพี่ชาย 1 คนและน้องสาว 1 คนค่ะ

(ดิฉัน มี- พี่-ชาย-이 เน คุน 래 너-ㅇ 씨-ว เน คุน 카): 저는 오빠 1명, 여동생 1명이 있어요.

[EBS 초급 태국어]

คุณมีลูกกี่คนคะ

(쿤 미- 루-ᄃᄃ 꺼- 쿤 카): 당신은 자녀가 몇 명인가요?

ผมมีลูกชาย 1 คน และลูกสาว 2 คนครับ

(폼 미- 루-ᄃᄃ차-이 능 쿤 래 루-ᄃᄃ싸-우 씨-오 쿤 크랍): 저는 아들 하나, 딸 두 명이 있어요.

〈복습하기〉

다음의 한국어를 보고 적절한 태국어 문장을 이야기해 봅시다.

- 이 사람은 누구인가요?

- 그녀는 제 여동생이에요.

- 저 사람은 누구인가요?

- 그분은 제 어머니예요.

- 당신의 가족은 몇 명인가요?

- 저의 가족은 4명이 있어요. 아버지, 어머니, 오빠, 그리고 제가 있어요.

<태국에서 사람 지칭하기>



출처: <https://pixabay.com/th/illustrations/ครอบครัว-ความสัมพันธ์ในครอบครัว-คน-1976162/>

한국에서는 식당 등에서 모르는 사람을 지칭할 때 보통 ‘여기요, 저기요.’ 라고 부르거나 혹은 ‘이모님~’이라는 호칭을 쓰곤 한다. 이렇게 모르는 사람을 지칭할 때 실제로 친척관계가 아니더라도 친척을 부르는 어휘를 사용하는 것은 태국에서도 마찬가지이다. 태국 사회에서는 모르는 사람을 지칭해야 할 때, 자신의 나이를 기준으로 나이가 더 적은 사람은 ‘น้อง(너-ㅇ)’이라고 지칭하고, 자신보다 나이가 더 많은 사람은 ‘พี่ (피-ㅇ)’라고 지칭한다. 만약 듣는 사람이 자신의 부모님의 연배보다 더 많은 경우에는 ‘ลุง(룽)’ 혹은 ‘ป้า(빠-ㅇ)’라고 부르기도 한다.

한편, 태국에서는 ‘우리 태국인, 우리 태국국민’이라는 의미로 친근하게 태국 민족을 지칭할 때 ‘พี่น้องชาวไทย(피-너-ㅇ 차-우 타이)’라고 부르기도 한다. ‘피-너-ㅇ’은 형제, 자매를 의미하는 뜻이고, ‘차-우’는 민족, 인종 등을 의미하며, ‘타이’는 태국, 태국의 라는 뜻을 의미한다. 우리나라

[EBS 초급 태국어]

의 국민을 한민족이라고 지칭하며 하나의 큰 가족과 같이 생각하는 것과 비슷한 개념이다.